

Germany-Hohen Neuendorf: Construction work

OJ S 216/2017 10/11/2017

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Hohen Neuendorf

Postal address: Oranienburger Str. 2

Town: Hohen Neuendorf

NUTS code: DE40A Oberhavel

Postal code: 16540

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@hohen-neuendorf.de

Internet address(es):

Main address: www.hohen-neuendorf.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPCenter/notice/CXP9YL6YWVP>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rathauserweiterung mit Bürgerzentrum – LV 31 Tischlerarbeiten Innen.

Reference number: 2017-10-26-01

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Das bestehende Rathaus von Hohen Neuendorf soll nördlich angrenzend einen Erweiterungsbau mit einer Nutzfläche von ca. 2 477 m² erhalten. Das Gebäude wird in

Stahlbetonskelettbauweise errichtet. Der Neubau ist vollgeschossig mit einem Erdgeschoss und dem 1. Obergeschoss. Der westliche Gebäudeteil wird mit einem 2. Obergeschoss ausgeführt, der östliche Teil mit der niedrigen Geländeoberkante wird mit einem Untergeschoss ausgebildet.

Teil dieser Maßnahme:

Vergabe von Bauleistungen für Tischlerarbeiten innen

- Infotresen mit 2 Arbeitsplätzen und Schrankwand, Grundrissfläche: 15 m²;
- Wandvertäfelung Eichenfurnier: ca. 513 m²;
- Holzlamellenfassade Innenraum ca. 95 m²;
- Handläufe ca. 15 m;
- Einbau Garderobenschränke: ca. 36,5 lfm;
- Unterbauwaschtische ca. 8 Stück;
- zweiflüglige Türen: 2 Stück;
- einflüglige Tür: 1 Stück.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40A Oberhavel

Main site or place of performance: Rathausenerweiterung mit Bürgerzentrum; Oranienburger Str. 2; 16540; Hohen Neuendorf.

II.2.4. Description of the procurement

Das bestehende Rathaus von Hohen Neuendorf soll nördlich angrenzend einen Erweiterungsbau mit einer Nutzfläche von ca. 2 477 m² erhalten. Das Gebäude wird in Stahlbetonskelettbauweise errichtet. Der Neubau ist vollgeschossig mit einem Erdgeschoss und dem 1. Obergeschoss. Der westliche Gebäudeteil wird mit einem 2. Obergeschoss ausgeführt, der östliche Teil mit der niedrigen Geländeoberkante wird mit einem Untergeschoss ausgebildet.

Teil dieser Maßnahme:

Vergabe von Bauleistungen für Tischlerarbeiten innen

- Infotresen mit 2 Arbeitsplätzen und Schrankwand, Grundrissfläche: 15 m²;
- Wandvertäfelung Eichenfurnier: ca. 513 m²;
- Holzlamellenfassade Innenraum ca. 95 m²;
- Handläufe ca. 15 m;
- Einbau Garderobenschränke: ca. 36,5 lfm;
- Unterbauwaschtische ca. 8 Stück;
- zweiflüglige Türen: 2 Stück;
- einflüglige Tür: 1 Stück.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/01/2018 End: 27/04/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist mit dem Angebot durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis), soweit die geforderten Nachweise dort enthalten sind oder Eigenerklärung mit Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) oder anhand der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis anzugeben oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen von anerkannten Stellen (in deutsche Sprache übersetzt) ihres Herkunftslandes vorzulegen.

Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundeszentralregister anfordern. Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes (in deutscher Übersetzung) vorzulegen. Mit den Vergabeunterlagen ist der Nachweis über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle vorzulegen. Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise ihres Herkunftslandes (in deutscher Übersetzung) vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist mit dem Angebot durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis), soweit die geforderten Nachweise dort enthalten sind oder Eigenerklärung mit Formblatt 124 VHB (Eigenerklärung zur Eignung) oder anhand der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis anzugeben oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen von anerkannten Stellen (in deutsche Sprache übersetzt) ihres Herkunftslandes vorzulegen.

Mit den Vergabeunterlagen sind weiterhin vorzulegen:

— Bankerklärung (Bonitätsauskunft);

— Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung, welche mindestens folgende Deckungssummen pro Schadenfall aufweisen muss: Personenschäden 3 000 000 EUR, Sachschäden 3 000 000 EUR und Vermögensschäden 1 000 000 EUR. Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung die vorgenannten Deckungssummen derzeit nicht erreichen oder noch keine Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen sein, so ist der Bieter verpflichtet, im Falle einer Zuschlagserteilung die Deckungssummen entsprechend zu erhöhen bzw. eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den angegebenen Deckungssummen abzuschließen;

— Nachweise über Zahlungen an Krankenkassen und Sozialkassen.

Ausländische Bieter haben gleichwertige Nachweise ihres Herkunftslandes (in deutscher Übersetzung) mit den Angebotsunterlagen einzureichen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nachweis über einen Mindestjahresumsatz, bezogen auf die drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre von 300 000 EUR.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Erklärungen bzw. Nachweise vorzulegen:

1. Benennung der technischen Ausrüstung, die dem Unternehmen für die Ausführung der zu vergebenden Leistungen zur Verfügung steht.

2. Benennung des für die Leitung und Aufsicht der Baumaßnahme vorgesehenen Personals (Name, Ausbildung, Funktion). Für evtl. Nachunternehmer sind die für ihren Leistungsanteil anteiligen Angaben dieser Art ebenfalls mit dem Angebot einzureichen oder nach Aufforderung nachzureichen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Benennung von wesentlichen Leistungen, welche in den letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren ausgeführt worden sind. Wobei für die wichtigsten drei Maßnahmen ein Mindestauftragswert von je 150 000 EUR vorausgesetzt wird. Für diese Bauleistungen sind Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der Bieter (und evtl. Nachunternehmer) hat die Einhaltung der Mindestentgeltregelungen zu berücksichtigen und Erklärungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz den Angebotsunterlagen beizulegen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/12/2017 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/12/2017 Local time: 14:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen. § 14 (1) S. 1 VOB/A EU.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9YL6YWVP.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/11/2017